



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
2 November 2007

Russian
Original: French

Третий комитет

Краткий отчет о 31-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, 30 октября 2007 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Вулф (Ямайка)

Содержание

Пункт 70 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)
- e) Конвенция о правах инвалидов (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chef de la Section d'édition des documents officiels, bureau DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого комитета.



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 70 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение) (A/62/36, A/62/369 и A/62/464)

- b) **Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение)** (A/62/183, A/62/222, A/62/254, A/62/255, A/62/287, A/62/288, A/62/293, A/62/298, A/62/317, A/62/304, A/62/207, A/62/212, A/62/214, A/62/218, A/62/225, A/62/227, A/62/265, A/62/280, A/62/286, A/62/289 и A/C.3/62/3)
- c) **Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение)** (A/62/318, A/62/213, A/62/498, A/62/223, A/62/263, A/62/264, A/62/275, A/62/313, A/62/354 и A/C.3/62/4)
- e) **Конвенция о правах инвалидов (продолжение)** (A/62/230)

1. **Г-н Шабар** (Марокко) говорит, что почти 60 лет, которые прошли после принятия Всеобщей декларации прав человека, ознаменовались упрочением защиты прав человека, но при этом подчеркивает, что речь идет о постоянной борьбе, которую ведет его страна путем принятия конкретных мер. Так Консультативный совет по правам человека, реорганизованный в 2001 году, наделен широкими прерогативами в области защиты прав человека и основных свобод. Комиссия по вопросам Справедливости и Примирения, которая представила свой заключительный доклад в 2005 году, способствовала возмещению ущерба и реабилитации нескольких сот людей, ставших жертвами жестокого обращения. Приступил к исполнению своих обязанностей посредник (*Diwan Al Madhalim*), на которого возложена задача по урегулированию споров между гражданами и администрацией. В новом Семейном кодексе, принятом в 2004 году, закреплено равенство между мужчинами и женщинами, а в Национальном плане действий по вопросам детства намечены мероприятия по осуществлению прав ребенка на десятилетие 2006–2015 годов. Наконец, Королевский институт культуры амазигов, созданный в 2001 году, занимается пропагандой этой культуры и ее интегрированием в систему национального образования.

2. В целях приведения своего законодательства в соответствие с международными нормами, Марокко внесло в свой Уголовно-процессуальный кодекс изменения, направленные на усиление защиты подсудимых и признание верховенства международных конвенций. Марокко упразднило Специальный суд справедливости – судебное учреждение, обладающее специальной юрисдикцией, и укрепило прерогативы судов присяжных. И наконец, согласно соответствующим международно-правовым документам, оно приняло закон против пыток.

3. Недавно Марокко признало компетентность комитета, уполномоченного принимать и рассматривать личные обращения граждан во исполнение Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, сняло две оговорки, которые оно сформулировало в отношении Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенции о правах ребенка, и подписало Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенцию о правах инвалидов.

4. Наконец, Марокко выражает удовлетворение принятием Советом по правам человека в сентябре 2007 года резолюции, касающейся Декларации Организации Объединенных Наций по вопросам образования и обучения в области прав человека, соавтором которой оно является.

5. **Г-н Прамудвинаи** (Таиланд) подчеркивает значение, которое его страна придавала Всеобщей декларации прав человека с момента ее принятия. За неполные 60 лет утвердилось всеобщее осознание прав человека, которое необходимо культивировать. Значительно укрепился международный механизм по защите прав человека. Таиланд выражает надежду, что Совет по правам человека станет конструктивным механизмом, и особенно выражает удовлетворение по поводу соглашения, касающегося универсального периодического обзора, от которого он многого ожидает. Международное сообщество, призванное изменить свой подход и укрепить сотрудничество, должно воспользоваться этой возможностью для достижения прогресса в области прав человека.

6. Права человека также должны культивироваться на национальном уровне. Поэтому Таиланд продолжает привлекать к ним внимание своего населения и, в частности, включает вопросы о правах человека в школьные программы, учитывая при этом

местные специфические особенности. Подписав в этом году Конвенцию о правах инвалидов и присоединившись к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, он стал участником основных международно-правовых инструментов по защите прав человека. Его приверженность правам человека подкреплена также новой конституцией, принятой на референдуме в августе 2007 года. Являясь результатом открытого консультативного процесса, она поддерживает защиту основных прав и свобод человека и открывает путь для проведения всеобщих свободных и законных выборов в декабре 2007 года.

7. И наконец, Таиланд выражает удовлетворение по поводу создания множества региональных механизмов защиты прав человека, особенно в Юго-Восточной Азии, где новый орган АСЕАН будет одним из движителей региональной интеграции. Несмотря на существенные различия между ними, страны АСЕАН объединяют общие ценности, которыми, в частности, являются справедливость и соблюдение прав человека.

8. Накануне шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека следует помнить, что права человека не могут быть навязаны внешней силой. Они для каждого должны оставаться личным и ежедневным стремлением.

9. **Г-н Сергива** (Ливийская Арабская Джамахирия) выражает удовлетворение усилиями, предпринимаемыми Организацией Объединенных Наций и мандатариями специальных процедур, для того чтобы международно-правовые документы по защите прав человека не оставались мертвой буквой. К сожалению, не все люди полностью и на равных основаниях пользуются этими правами. В частности, продолжается грубое нарушение основных прав палестинского народа. После террористического акта 11 сентября мусульмане стали мишенью враждебных кампаний, и их стали необоснованно обвинять в нарушениях прав человека. Следует добиваться соблюдения всеми Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений.

10. Несмотря на призывы международного сообщества, направленные на неизбирательное применение международно-правовых документов, некоторые народы по-прежнему не могут осуществлять свои социальные, экономические,

гражданские и политические права. Некоторые страны используют права человека как повод для нанесения ущерба интересам других стран. Международное сообщество должно строго соблюдать принципы объективности и беспристрастности, закрепленные в Венской декларации и Программе действий, чтобы не допустить никакой формы агрессии, независимо от того, является она результатом действий отдельных лиц или государств, устранить препятствия на пути осуществления права на развитие, которое является таким же фундаментальным, как право на здоровье, право на питание и право на избавление от бедности. Ливийская Арабская Джамахирия убеждена, что Совет по правам человека активно займется этой проблемой.

11. Что касается смертной казни, Ливийская Арабская Джамахирия в настоящее время не может отказаться от этого средства устрашения, но она применяет его только в отношении особо тяжких преступлений и всегда в рамках законной процедуры.

12. Ливийская Арабская Джамахирия присоединилась к основным международно-правовым документам по правам человека, включила их в свое внутреннее законодательство и обеспечивает их выполнение, как это следует из докладов, которые она регулярно представляет в органы по контролю за осуществлением этих договоров.

13. **Г-жа Борхас Чавес** (Сальвадор) благодарит Генерального секретаря за то, что он обеспечил возможность для составления докладов, представленных на Комитете. Сальвадор напоминает о своем твердом намерении защищать права человека и основные свободы, закрепленные в соглашении, достигнутом в Сан-Хосе в 1990 году, и о своей решимости применять их на национальном уровне, уделяя особое внимание уязвимым группам. С этой целью он, в частности, создал, помимо Управления по правам человека, межведомственную комиссию по розыску детей, пропавших в результате вооруженных конфликтов, работа которой уже начинает приносить свои плоды, и принял программу помощи, направленную на улучшение доступа бедных семей к питанию, медицинскому обслуживанию, образованию и основным услугам.

14. Каждому государству надлежит укреплять принцип верховенства права и следить за соблюдением своих международных обязательств. Суверенитет нужен не для того, чтобы терпеть нарушения, этот суверенитет, напротив, дает возможность

государствам добровольно соблюдать положения международно-правовых документов. Недавно Сальвадор, уже присоединившись к основным таким документам, ратифицировал Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней и признал правомочие Межамериканского суда по правам человека.

15. Организация Объединенных Наций играет главную роль в том, чтобы призывать государства к добросовестному применению международных норм в области прав человека. Поэтому Сальвадор придает большое значение работе докладчиков и специальных представителей и сотрудничает со всеми органами, на которые возложена задача по наблюдению за выполнением договоров, и пунктуально представляет им требуемые доклады.

16. Сальвадор еще раз заявляет о своей поддержке Совета по правам человека, будучи убежденным, что тот успешно выполнит свой мандат, врученный ему Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и, таким образом, развеет сомнения, которые возникали по поводу его создания. Система Организации Объединенных Наций, прежде всего, способна более эффективно и с большей степенью транспарентности подходить к вопросу о правах человека. Для этого следует выделить Совету необходимые средства для выполнения своей работы и обеспечивать надлежащий уровень взаимоотношений между Советом и Третьим комитетом.

17. **Г-н Наталегав** (Индонезия) подтверждает приверженность своей страны принципу, согласно которому права человека являются всеобщими, неделимыми и взаимозависимыми. Выражая удовлетворение достижениями Совета по правам человека с момента его создания, он подчеркивает, что предстоит еще многое сделать, но что Совет может рассчитывать на активное сотрудничество его страны.

18. Индонезия выражает удовлетворение по поводу введения механизма универсального периодического обзора и с нетерпением ожидает выпуска указаний, которые Совет должен подготовить в декабре, а также первого обзора в апреле 2008 года, в котором она намерена участвовать.

19. Индонезия эффективно сотрудничает с международными механизмами защиты прав человека. Недавно она представила свои периодические доклады в Комитет по ликвидации расовой дискриминации и в

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин и в настоящее время занимается изучением их рекомендаций, которые она, кстати, опубликовала. Ее доклад, представленный в Комитет против пыток, будет рассмотрен в мае 2008 года. И наконец, Индонезия активно сотрудничает с мандатариями специальных процедур: трое из них посетят страну в период между декабрем 2006 года и ноябрем 2007 года.

20. Реформы последнего десятилетия проводились не без погрешностей, но они дали возможность Индонезии стать одной из самых крупных демократий мира, которая защищает многообразие и права каждого человека. Конституция Индонезии была приведена в соответствие со Всеобщей декларацией прав человека, был учрежден Конституционный суд, а в 2004 году был принят Пятилетний план действий по защите прав человека. На региональном уровне Индонезия принимала активное участие в разработке Хартии АСЕАН и в создании регионального механизма защиты прав человека.

21. Избранная на второй срок в Совет по правам человека в 2006 году, Индонезия стремится осуществлять и защищать права человека на всех уровнях, придавая большое значение партнерству с гражданским обществом, и справляться с трудностями в этой области открыто и транспарентно. Верховный комиссар по правам человека неоднократно отмечала замечательные успехи, достигнутые Индонезией на пути демократии.

22. Поэтому у Индонезии вызывает удивление негативный комментарий Европейского союза относительно положения правозащитников в стране, который, кстати, не совпадает с мнениями, изложенными высокопоставленными лицами Европы по окончании последней встречи на уровне министров между европейской "тройкой" и Индонезией в марте 2007 года. Индонезия подтверждает свое стремление содействовать продвижению прав человека на национальном и международном уровне и повышать эффективность соответствующих механизмов Организации Объединенных Наций.

23. **Г-н Вохидов** (Узбекистан) говорит, что его страна верит в единство всех прав человека, в том числе гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, и считает, что международное сотрудничество в области прав человека должно быть основано на принципах

равенства и взаимного уважения и учитывать социально-экономическое развитие и исторические и культурные традиции каждого общества. Республика Узбекистан поддерживает международное сообщество в его стремлении гарантировать универсальность, беспристрастность, объективность и неизбирательность при рассмотрении вопросов, касающихся прав человека. Сотрудничество в области прав человека должно быть транспарентным и справедливым.

24. Оратор говорит, что его страна категорически выступает против использования вопросов, связанных с правами человека, с целью вмешательства во внутренние дела государств-членов. При этом он утверждает, что, как показывает опыт, не существует универсальной модели демократии, которая подходит абсолютно всем государствам, и что попытки навязать единообразные формы демократии без учета исторических и социальных особенностей стран и их традиций являются контрпродуктивными.

25. Республика Узбекистан стремится укреплять сотрудничество со всеми подразделениями Организации Объединенных Наций по правам человека, а также с другими заинтересованными сторонами. Оратор указывает, что Узбекистан ратифицировал без оговорок все основные договоры Организации Объединенных Наций по правам человека, и перечисляет меры, которые принимает его страна в области защиты прав человека: во-первых, нормы национального законодательства приведены в соответствие с основными документами Организации Объединенных Наций; во-вторых, Узбекистан развивает сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций, созданными в соответствии с международно-правовыми документами по правам человека, и регулярно представляет им периодические доклады об осуществлении положений договоров; в-третьих, рекомендации конвенциональных органов Организации Объединенных Наций претворяются в жизнь, и основное внимание уделяется разработке и осуществлению национальных планов действий, направленных на выполнение этих рекомендаций; в-четвертых, Узбекистан разрабатывает свои национальные механизмы защиты и осуществления прав человека; в-пятых, страна предпринимает значительные усилия по реформированию своей судебной системы с целью обеспечения ее независимости; в-шестых, большое внимание уделяется расширению программ подготовки в

области прав человека; в-седьмых, страна создает неправительственную систему защиты прав человека. Парламент принял законы, которые составляют прочную правовую основу для развития неправительственных организаций; были также созданы национальная ассоциация НПО и фонд поддержки их деятельности.

26. **Г-жа Бэнкс** (Новая Зеландия) заявляет, что основные приоритеты ее страны в области прав человека – это права женщин, детей и инвалидов и отмена смертной казни. Смертная казнь противоречит человеческому достоинству, и Новая Зеландия уже давно выступает против ее применения, независимо от обстоятельств. Она стала первой страной, которая присоединилась ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни, и выражает сожаление, что столь большое число стран продолжают применять эту жестокую бесчеловечную и необратимую форму наказания. Поэтому Новая Зеландия выражает удовлетворение тем, что она вместе с другими странами поддержала проект резолюции, призывающий государства наложить мораторий на исполнение смертной казни, с тем чтобы потом совсем отменить ее. Принятие этого проекта Генеральной Ассамблеей явилось бы важным этапом в той деятельности, которую осуществляет международное сообщество в этой области.

27. При этом оратор говорит, что ее страна выражает удовлетворение по поводу того, что создана оперативная структура Совета по правам человека и что теперь он сможет полностью заняться выполнением своих основных функций и выполнить все аспекты своего мандата. Учрежденный Советом механизм универсального периодического обзора даст возможность на основе транспарентности и справедливости оценить положение с правами человека во всех странах, не подменяя при этом существующие механизмы. Ситуации, которые будут вызывать наибольшую обеспокоенность, будут по-прежнему требовать особого внимания, особенно со стороны Генеральной Ассамблеи, и Новая Зеландия будет и дальше поддерживать резолюции, осуждающие грубые нарушения прав человека в данной стране.

28. Затем оратор говорит о серьезной обеспокоенности, которую вызывает у Новой Зеландии положение с правами человека в ряде стран. По поводу

Мьянмы делегация Новой Зеландии призывает действующий режим прекратить прибегать к насилию в ответ на демонстрации, освободить политических заключенных и начать мирный и конструктивный диалог и считает обнадеживающим тот факт, что правительство Мьянмы дало согласие на поездку в страну Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, запланированную на ноябрь.

29. По поводу Ирана оратор отмечает, что Новая Зеландия в очередной раз выступила соавтором проекта резолюции о положении с правами человека в этой стране, которое еще более ухудшилось.

30. В Зимбабве политическое, экономическое и гуманитарное положение вызывает серьезную обеспокоенность, там по-прежнему проводятся произвольные аресты, а также применяются пытки и запугивание в отношении диссидентов. Новая Зеландия, тем не менее, выражает удовлетворение по поводу тех усилий, которые предпринимаются для поиска приемлемых решений проблем, с которыми сталкивается население, и выражает надежду, что они смогут в конечном счете привести к проведению свободных и законных выборов.

31. Что касается Дарфура, то обстановка там остается очень напряженной, и Новая Зеландия выражает надежду, что все стороны, участвующие в конфликте, в частности правительство Судана, будут содействовать скорейшему проведению в Дарфуре Смешанной операции Африканского союза и Организации Объединенных Наций.

32. Наконец, оратор затрагивает положение с правами человека на островах Фиджи, где после военного переворота в декабре 2006 года совершаются грубые нарушения прав человека. Ее страна, тем не менее, выражает удовлетворение по поводу того, что на последнем Форуме островов Тихого океана временное правительство взяло на себя обязательство провести свободные и законные выборы, и с интересом ожидает конкретизации этого обязательства.

33. **Г-жа Мцхали** (Южная Африка), уделяя основное внимание в своем выступлении вопросу реализации права на развитие, напоминает, что в своей резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года об учреждении должности Верховного комиссара по правам человека Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций поручила Верховному комиссару поощрять и защищать реализацию права на

развитие и усиливать для этого поддержку со стороны соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, и считает, что Сектор по исследованиям и вопросам права на развитие, который был для этого создан при Верховном комиссариате по правам человека, должен с еще большей решительностью работать над осуществлением этого права.

34. При этом оратор подчеркивает, что, несмотря на то что в документах, принятых на крупных конференциях и совещаниях на высшем уровне Организации Объединенных Наций, давались ответы на все связанные с развитием вопросы, которые требовали внимания международного сообщества, необходимых мер не применяется. Оратор добавляет, что невыполнение задач, намеченных в документах, принятых на этих конференциях и совещаниях, в том числе на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций 2000 года и Саммите 2005 года по обзору целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, негативно повлияло на практическое осуществление права на развитие для многих граждан развивающихся стран. Именно по этой причине были учреждены Новое партнерство в целях развития в Африке (НЕПАД) и Механизм взаимного контроля африканских стран в рамках Нового партнерства в целях развития в Африке, которые создают пространство для международного сотрудничества с целью реализации права на развитие. Южно-африканская делегация призывает международное сообщество, в частности частный сектор, работать в партнерстве с Африкой в рамках НЕПАД и Механизма взаимного контроля во имя достижения этих целей.

35. Наряду с этим Южная Африка разделяет позицию Движения неприсоединившихся стран в отношении реализации права на развитие и выражает глубокую убежденность в необходимости разработки минимальных международных норм в форме конвенции о праве на развитие. В связи с этим оратор указывает, что ее делегация выражает глубокую обеспокоенность по поводу пропаганды идеи о том, что реализация права на развитие входит исключительно в сферу ответственности государств на национальном уровне, а эта идея противоречит восьмой цели, сформулированной в Декларации тысячелетия, которая предусматривает формирование глобального партнерства в целях развития. Не вызывает никакого сомнения, что силы глобализации требуют, чтобы был дан коллективный ответ на все

угрозы, перечисленные в докладе бывшего Генерального секретаря Организации Объединенных Наций под названием "Более безопасный мир – наша общая ответственность".

36. **Г-н Небье** (Буркина-Фасо) говорит, что его страна влилась в мировой процесс поощрения и защиты прав инвалидов по случаю провозглашения Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций (1983–1992 годы) и ратифицировала ряд международно-правовых документов, таких, например, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенции Международной организации труда, касающиеся дискриминации в области труда и занятий, равного вознаграждения мужчин и женщин за труд равной ценности, пособий по инвалидности, по старости и по случаю потери кормильца, профессиональной реабилитации и развитию людских ресурсов; и Конвенция о правах ребенка, статья 23 которой касается детей-инвалидов, и приняла на национальном уровне ряд законодательных документов, таких как статья 18 Конституции, в которой помощь инвалидам фигурирует в качестве поощряемого социального права, Налоговый кодекс, который предусматривает освобождение инвалидов от налогов, Уголовный кодекс, который предусматривает наказание в виде тюремного заключения сроком от 10 до 20 лет за изнасилование инвалида, а также Избирательный кодекс или Декрет № 86/149 от 30 апреля 1986 года об оборудовании общественных мест средствами, облегчающими доступ инвалидов.

37. Оратор добавляет, что в Буркина-Фасо вопросами поощрения и защиты прав инвалидов занимаются различные институты: Министерство по правам человека, ряд программ которого непосредственно направлены на улучшение положения инвалидов; Министерство социальных действий и национальной солидарности, которое занимается вопросами реабилитации и интеграции этих лиц в социальную, спортивную, экономическую и культурную области; Консультативная комиссия по труду, которая вырабатывает обоснованные заключения относительно учета интересов инвалидов в трудовом законодательстве; и Национальный центр ортопедического оборудования, который играет важную роль в области обучения и координации.

38. Учитывая вышесказанное, Буркина-Фасо осознает, что в деле осуществления Конвенции о правах инвалидов имеются недостатки. С одной

стороны, не имея полных данных о положении этих лиц в стране, правительство плохо учитывает их в своей политике. С другой стороны, деятельность в интересах инвалидов на национальном уровне страдает от отсутствия согласованности, финансовых средств и мероприятий по привлечению внимания общественности к проблеме, при этом сами инвалиды зачастую не знают своих прав. Представитель Буркина-Фасо также объясняет, что Конвенция до сих пор не ратифицирована его страной из-за административных проволочек, но что в ближайшее время в парламент будет представлен законопроект по этому вопросу и что его правительство собирается утвердить доклад об оценке его применения.

39. Оратор указывает, что власти Буркина-Фасо намерены устранить эти недостатки путем, в частности, проведения в средствах массовой информации широкой пропагандистской кампании, ориентированной на инвалидов и широкую общественность, и стимулирования более согласованных действий органов государственной власти в целях улучшения повседневной жизни инвалидов. Государство может рассчитывать на техническую и финансовую помощь своих двусторонних и многосторонних партнеров, но оно также намерено мобилизовать все заинтересованные стороны на национальном уровне, то есть органы государственной власти, организации гражданского общества, правозащитные организации и самих инвалидов, и довести до сознания населения необходимость интегрирования этих лиц в жизнь общества.

40. Представитель Буркина-Фасо подтверждает твердое намерение своего правительства облегчить жизнь инвалидов и в заключение замечает, что недостаточно принять тот или иной документ, чтобы права инвалидов соблюдались в действительности.

41. **Г-н Ачарья** (Непал) говорит, что он регулярно получает сообщения о грубых нарушениях прав человека и основных свобод в мире, несмотря на усилия, предпринимаемые соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, которым Непал придает большое значение, но в то же время создание Совета по правам человека является значительным шагом вперед на пути к реализации этих прав каждым человеком. Он выражает удовлетворение по поводу принятия механизма универсального периодического обзора и надеется, что он будет применяться справедливо.

42. Непальская делегация подтверждает безоговорочное обязательство своего правительства в отношении поощрения и защиты прав человека и основных свобод, отмечая, что ситуация в стране заметно улучшилась после установления демократии в апреле 2006 года и начала мирного процесса, при этом временная конституция 2007 года гарантирует гражданские свободы и основные политические, социальные, культурные и экономические права непальцев, а правительство принимает меры, в частности, законодательного и административного характера, по укреплению демократии и защите прав человека.

43. В связи с этим правительство Непала твердо намерено положить конец безнаказанности, сложившейся в ходе вооруженного конфликта, учредив с этой целью Комиссию по установлению истины и примирению и занявшись решением проблемы исчезновений. Кроме того, после окончания конфликта многие перемещенные лица смогли вернуться к себе домой, и правительство следит за выполнением положений Мирного соглашения, касающихся данного вопроса.

44. Оратор отмечает, что будущая Конституция Непала, которая впервые будет составлена представителями народа, будет основываться на принципах правового государства, независимости судов и соблюдения прав человека и основных свобод, и выражает убежденность, что прогресс, достигнутый в рамках мирного процесса, постепенно даст возможность всем непальцам воспользоваться своими правами.

45. Оратор также приветствует принятие Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, напоминая при этом о космополитическом характере непальской нации, и Конвенции о правах инвалидов, которые правительство его страны намерено защищать.

46. В отношении дискриминации, которой традиционно подвергаются женщины, некоторые этнические группы и некоторые бесправные коренные народности, в том числе мадхешы и далиты, были приняты меры с целью расширения участия этих групп в общественной жизни и их интеграции в общество, при этом закон о государственной службе, например, предусматривает резервирование за ними некоторых должностей.

47. Представитель Непала также отмечает, что Национальная комиссия по правам человека недавно получила статус конституционного органа, который должен осуществлять контроль за ситуацией с правами человека в стране, что будет способствовать наращиванию национального потенциала по защите этих прав благодаря дополнительной технической и финансовой помощи со стороны международного сообщества, в частности со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека.

48. Наконец, оратор подчеркивает, что в области прав человека Непал полностью выполняет свои обязательства и продолжает безоговорочно сотрудничать с органами системы Организации Объединенных Наций, направляя их представителям приглашения посетить страну.

49. **Г-жа Бхорома** (Зимбабве), отметив, что она присоединяется к заявлению, сделанному делегацией Бенина от имени Группы африканских государств, подтверждает, что Комитет должен содействовать всеобщему соблюдению всех прав человека, в частности права на развитие, принимая во внимание, что бедность несовместима с соблюдением этих прав.

50. Оратор затем обращает внимание на беспомощность многих африканских стран перед лицом бедности, отсталости, несправедливого характера торговых отношений и ВИЧ/СПИДа, беспомощность, которая еще больше усугубляется стремлением к господству некоторых развитых стран, руководство которых явно не желает на деле уменьшить неравенство, мешающее населению развивающихся стран воспользоваться своими социально-экономическими правами. Европейскому союзу и его союзникам следует не манипулировать вопросом о правах человека для достижения своих политических и гегемонистских целей, а выделить больше средств на реализацию права на жизнь, на питание и развитие в самых бедных развивающихся странах.

51. Оратор обвиняет Соединенное Королевство в том, что оно инспирировало Европейский союз выступить с заявлением о положении с правами человека в Зимбабве в рамках своей политики, направленной на смену режима, которую Соединенное Королевство проводит в отношении своей бывшей колонии с целью восстановления там своего господства с помощью некоторых западных стран. Оратор утверждает, что ее страна является мишенью

непрекращающейся клеветнической кампании, направленной на создание там очага внутренней напряженности, к тому же воображаемого.

52. Согласно представителю Зимбабве, истинным препятствием для международного сотрудничества в области прав человека являются алчность Запада и его стремление сохранить контроль над земельными и минеральными ресурсами Африки. Зимбабве является жертвой принудительных мер экономического и политического характера, принятых в одностороннем порядке Европейским союзом, Соединенными Штатами и группой КАНЗ, которые поощряют в стране диссидентство, вопреки суверенному праву народа выбирать свое правительство и своих руководителей, закрепленному в Уставе Организации Объединенных Наций. Международное сообщество должно выступить против этого шантажа, к тому же Зимбабве имеет полное право использовать свои собственные ресурсы для своего собственного развития и не обязано ни перед кем извиняться за конфискацию земель составляющих меньшинство белых фермеров в интересах черных земледельцев, составляющих большинство в стране.

53. Оратор напоминает, что десятки тысяч зимбабвийцев отдали жизнь за освобождение своей страны от колониализма. Поэтому свобода – это не пустое понятие для Зимбабве, и ей не пристало, даже если положение с правами человека и основными свободами в стране далеко от совершенства, получать нравоучения от государств, которые неправомерно выставляют себя в качестве образца. Зимбабвийская делегация поддерживает тех, кто не согласен с превращением Совета по правам человека в политическую трибуну для выставления на позор некоторых стран. Только на основе равенства члены международного сообщества смогут конструктивным образом продвинуть вперед дело прав человека, примерами которого являются все.

54. **Г-н Такасу** (Япония) говорит, что в вопросе поощрения и защиты прав человека международное сообщество должно принимать во внимание историю, традиции и культуру указанных стран. Он также подчеркивает роль Совета по правам человека в осуществлении этих прав на международном уровне и выражает надежду, что резолюция 5/1, которая закладывает основы будущей работы Совета, будет оперативно и без изменений принята Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. Совет по правам человека должен стать более эффективным

органом сотрудничества и диалога, чем его предшественник, и содействовать укреплению потенциала государств по соблюдению своих обязательств в области прав человека. Будучи членом Совета, Япония исполнена решимости играть в нем конструктивную роль; она также поддерживает усилия Верховного комиссара по правам человека, направленные на оказание поддержки и помощи нуждающимся странам.

55. Представитель Японии признает, что в целом положение с правами человека улучшилось в тех странах, где развивается демократия и укрепляется правовое государство, но что продолжают иметь место грубые нарушения этих прав, которые должны оставаться в центре внимания международного сообщества. Япония, в частности, призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику (КНДР) незамедлительно дать разрешение Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в этой стране посетить ее территорию. Кроме того, международное сообщество должно оказать давление на КНДР, с тем чтобы она незамедлительно урегулировала вопрос с похищениями людей. В соответствии с Пхеньянской декларацией Япония будет продолжать диалог по урегулированию этого вопроса и других проблем, в частности достойных сожаления проблем прошлого, и призывает КНДР соблюдать обязательства, взятые ею в рамках переговоров с участием шести стран.

56. Касаясь положения в Мьянме, оратор выражает сожаление, что власти страны, вместо того чтобы проявить сдержанность, применили силу в отношении мирных демонстрантов, что повлекло, в частности, гибель гражданина Японии. В этой связи он выражает удовлетворение по поводу заявления, сделанного Председателем Совета Безопасности, и резолюции, принятой Советом по правам человека, и выражает надежду, что в ответ на требования населения правительство Мьянмы предпримет усилия по демократизации страны и установлению настоящего диалога в интересах национального примирения и, следовательно, мирного урегулирования ситуации.

57. Япония поддерживает миссию добрых услуг Генерального секретаря и усилия его Специального советника и призывает правительство Мьянмы к всестороннему сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций. Она также выражает удовлетворение по поводу того, что указанное правительство дало согласие на поездку в страну

Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме.

58. Подчеркивая роль международного сообщества в деле оказания помощи странам, которые стремятся улучшить положение с правами человека на местах, оратор говорит, что наличие прочных демократических институтов в стране способствует миру и процветанию как в данной стране, так и в других государствах мира. В этой связи он приветствует недавние успехи, которые следует и дальше развивать, в Непале и Камбодже, и, в частности, принятие в июне внутреннего регламента трибунала по рассмотрению дел "красных кхмеров". Япония внесла добровольный взнос в размере 21,6 млн. долл. США, что составляет 40 процентов расходов на этот судебный процесс, и предоставила одного из международных судей, которые будут заседать в Палате Верховного суда, и надеется на быстрый и справедливый судебный процесс, который должен завершиться наказанием лиц, виновных в совершении гнусных человеконенавистнических актов.

59. Представитель Японии, наконец, объявляет, что его страна отныне является участником Римского статута Международного уголовного суда и что она будет активно содействовать успешной работе этого суда.

60. В заключение оратор призывает государства-члены не прекращать свои усилия по поощрению и защите прав человека в мире и сохранять надежду, что они увенчаются успехом, благодаря, в частности, расширению прав и возможностей отдельных людей и нетерпимости к нарушению прав человека. Япония и дальше будет продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в этом направлении.

61. **Г-н Белинга-Эбуту** (Камерун) выражает удовлетворение заявлениями, которые были сделаны после представления докладов о положении в области прав человека и основных свобод. На самом деле, государства еще раз подтвердили, с одной стороны, всеобщий, неделимый и взаимозависимый характер прав человека, а с другой стороны, свое стремление поощрять и защищать эти права. Оратор выражает удовлетворение по поводу отмечаемого из года в год прогресса: это увеличение числа государств, присоединившихся к различным международно-правовым документам по правам человека, и создание

или укрепление национальных институтов, занимающихся осуществлением этих прав.

62. Вместе с тем он замечает, что действительность не соответствует ожиданиям и что следует уделять больше внимания праву на развитие, чтобы освободить человека от его страхов, нужд и болезней. Верховный комиссар по правам человека должен еще больше усилий направить на ликвидацию выявленных в докладах расхождений между целями и результатами. В действительности, глобализация требует, чтобы разум, достоинство и благополучие человека стали основной заботой международного сообщества.

63. Оратор с удовлетворением отмечает, что бюджет Управления Верховного комиссара по правам человека продолжает увеличиваться во исполнение пункта 124 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года, который предусматривает двукратное увеличение этого бюджета к 2010 году. С другой стороны, бюджеты местных отделений не увеличились, как это должно было произойти в связи с увеличением средств, выделенных в распоряжение Управления Верховного комиссара по правам человека. Так, Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке в Яунде, который ведет многосекторальную и многопрофильную работу и динамично развивается, испытывает нехватку финансовых и людских ресурсов.

64. В заключение представитель Камеруна призывает своих коллег добиваться полного выполнения резолюции 61/158 Генеральной Ассамблеи, которая гласит, что Управление Верховного комиссара по правам человека должно выделять больше ресурсов для укрепления Центра, принимая во внимание, что на сегодняшний день ничего не сделано в этом плане. Он также подтверждает обязательство Камеруна соблюдать права человека наряду с Организацией Объединенных Наций и ее государствами-членами и подчеркивает необходимость разъяснять людям их права, с тем чтобы, осознав их, они стали в конечном счете эти права соблюдать.

65. **Г-н Ким Хюн-Чхон** (Республика Корея) заявляет, что его делегация приветствует принятие Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, Конвенции о правах инвалидов и Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Однако он замечает, что для достижения целей в области прав

человека Организация Объединенных Наций должна иметь сильные, эффективные и надежные органы. Совет по правам человека, Управление Верховного комиссара по правам человека и конвенционные органы являются тремя опорами системы Организации Объединенных Наций в этой области. В этой связи Республика Корея выражает удовлетворение по поводу успехов, достигнутых в июне в плане укрепления Совета по правам человека, в частности введения механизма универсального периодического обзора. Помимо диалога и обычного сотрудничества, необходимо, чтобы этот механизм конкретно способствовал улучшению положения лиц, нуждающихся в защите.

66. Система Организации Объединенных Наций должна работать в интересах защиты прав человека. И здесь нельзя забывать о роли Генеральной Ассамблеи, в частности, в том, что касается синергетических эффектов, возникающих при вынесении резолюций в отношении конкретных стран и проведении Советом по правам человека универсального периодического обзора. Кроме того, Республика Корея поддерживает укрепление роли Верховного комиссара по правам человека и Управления Верховного комиссара по правам человека в Центральных учреждениях и на местах, в частности, путем создания рабочих групп по странам. Оратор выражает сожаление по поводу грубых и систематических нарушений прав человека, которые отмечаются в ряде регионов мира и, в частности, в Дарфуре, Мьянме и на Ближнем Востоке.

67. Республика Корея также стремится защищать и осуществлять права человека в национальном масштабе путем улучшения своего законодательства, своих институтов и своей политики в этой области. Правительство Республики Корея приняло в 2007 году Национальный план действий по поощрению и защите прав человека, который охватывает все законы, механизмы и политику в области прав человека и будет осуществляться в период 2007–2011 годов. Оно также твердо намерено ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов и в ближайшее время подписать Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

68. **Г-жа Филип** (Межпарламентский союз), выступая по пунктам b), c) и e) пункта 72 повестки дня, сообщает, что Межпарламентский союз (МПС) провел свою 117-ю ассамблею в Женеве в начале октября и что по этому случаю был издан Справочник парламентария по Конвенции о правах инвалидов,

разработанный совместно с Департаментом по экономическим и социальным делам Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара по правам человека Организации Объединенных Наций. В справочнике дается разъяснение основных положений Конвенции, приводятся примеры наилучшей практики их применения и предлагаются модели законодательных положений. Справочник привлекает внимание парламентариев к Конвенции, и МПС выражает надежду, что это ускорит вступление Конвенции в силу и в дальнейшем приведет к ее всеобщей ратификации.

69. На своей 117-й ассамблее МПС также принял резолюцию по требующему срочного рассмотрения пункту повестки дня под названием "Настоятельная необходимость безотлагательно положить конец повсеместным нарушениям прав человека и восстановить демократические права населения Мьянмы", в которой парламентарии всего мира выразили серьезную обеспокоенность по поводу достойного осуждения подавления в Мьянме мирных демонстраций монахов и гражданских лиц в нарушение основных прав человека рядовых граждан, в частности их прав на жизнь и на мирное выражение своих взглядов, потребовали от правительства Мьянмы немедленно и безоговорочно освободить находящихся в заключении парламентариев, госпожу Дау Аун Сан Су Чжи и других политических руководителей Национальной лиги за демократию, а также всех политических заключенных, монахов и лидеров этнических групп, которые ведут борьбу за демократизацию, политические реформы и соблюдение прав человека в стране; и взяли на себя обязательство продолжать решительную борьбу за поощрение и защиту основных прав человека народа Мьянмы и выражают ему свою солидарность за его самоотверженность в борьбе против тирании.

70. В целях оказания помощи парламентариям в выполнении их роли гарантов прав человека МПС способствует созданию специальных парламентских комитетов по защите прав человека, собирает в интерактивной базе данных информацию об этих комитетах и организует для членов этих комитетов ежегодные семинары по актуальным вопросам. В последний раз такой семинар был организован при содействии Международной организации труда и Управления Верховного комиссара по правам человека на тему о миграции и правах человека.

71. Миграция затрагивает не только области экономики и развития, но также области гражданских и политических, экономических и социальных прав как в странах происхождения, так и в транзитных и принимающих странах. Парламентарии должны содействовать защите прав мигрантов, выступать против стереотипных представлений и политики, наносящих вред многообразию и социальному единству, и способствовать тому, чтобы их правительства ратифицировали соответствующие международные конвенции, в частности Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Этот вопрос останется одной из главных тем для обсуждения на 118-й ассамблее МПС, которая пройдет в следующем году.

72. **Г-н Далл'ольо** (Международная организация по миграции), выступая по пункту 70 d) повестки дня, говорит, что основные права мигрантов должны быть защищены, если мы хотим, чтобы миграция проходила согласованно и достойно. Он напоминает, что Международная организация по миграции (МОМ) выразила на Комитете свое мнение по этому поводу в 2006 году, и ссылается на работу, проводимую в рамках Диалога высокого уровня по вопросу международной миграции и развития, по принятию мер по обеспечению соблюдения и защиты прав человека всех мигрантов и предотвращению незаконного ввоза мигрантов и торговли людьми и борьбы с этими явлениями.

73. Оратор отмечает, что дискуссии были продолжены в 2007 году, в частности, в рамках Всемирного форума по вопросам миграции и развития, который впервые был проведен в июле по инициативе бельгийского правительства. В этой связи были сформулированы пять приоритетных задач: борьба против расизма и ксенофобии; соблюдение и осуществление соответствующих международно-правовых документов; защита мигрантов и недопущение дискриминации в их отношении; расширение возможностей мигрантов; и борьба с торговлей людьми. В том же 2007 году "Альянс цивилизаций" отметил значение образования, молодежи, миграции и средств массовой информации для смягчения напряженности, поощрения терпимости и диалога между культурами, сообществами и отдельными людьми.

74. Международная организация по миграции (МОМ) также участвует в ряде проектов,

направленных на защиту основных прав мигрантов. По инициативе "Альянса цивилизаций" МОМ обсуждает с журналистами роль средств массовой информации в отображении проблем миграции и самих мигрантов. В ознаменование первой годовщины со дня опубликования доклада Группы высокого уровня по "Альянсу цивилизаций" МОМ совместно с "Интерпресс сервис" проведет 29 ноября в Венеции (Италия) конференцию о роли коммуникации в диалоге между цивилизациями. На этой конференции, которая проходит при поддержке провинции Венеция, выступит Высокий представитель Организации Объединенных Наций по "Альянсу цивилизаций" г-н Сампайо.

75. МОМ выражает удовлетворение по поводу того, что правительство Филиппин предложило внести вопрос "Права мигрантов и развитие" в повестку дня следующего Всемирного форума по вопросам миграции и развития, который пройдет в Маниле в октябре 2008 года. Вместе с другими членами Всемирной группы по вопросам миграции МОМ будет оказывать помощь правительству Филиппин в подготовке этого форума и следить за тем, чтобы принятые на нем документы были претворены в жизнь.

76. Ссылаясь на доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека мигрантов (A/62/218), оратор говорит, что МОМ стремится защищать права мигрантов. В своей резолюции о стратегии МОМ на 2007–2010 годы, принятой в июне, Совет МОМ, в частности, заявил, что эффективное поощрение и защита прав мигрантов является составной частью программ Организации как в концептуальном, так и в практическом плане.

77. **Г-н Нджонко** (Международная организация труда) приветствует Конвенцию о правах инвалидов и, в частности, те ее положения, которые касаются труда и занятости, профессиональной подготовки, адаптации и реабилитации. Речь идет о важном документе, который дополняет Конвенцию о профессиональной реабилитации и занятости инвалидов, Кодекс МОТ по организации труда инвалидов, другие международные трудовые нормы и соответствующие мероприятия, проводимые на региональном и национальном уровнях. Конвенция не создает новых прав, но признает за более чем 470 миллионами мужчин и женщин с физическими недостатками право зарабатывать себе на жизнь, выполняя работу по своему выбору или согласию, независимо от того, является она оплачиваемой или нет.

78. Начиная с 2001 года МОТ активизирует свое сотрудничество с правительствами, социальными партнерами и гражданским обществом, в частности с организациями инвалидов, с целью повышения практической эффективности законов и политики, касающихся профессиональной подготовки и занятости инвалидов. С этой целью Организация анализирует действующие законы, участвует в разработке национальных планов действий и поддерживает мероприятия, проводимые в рамках этих планов. В целях повышения уровня компетентности правительств, адвокатов, социальных партнеров и защитников прав инвалидов МОТ опубликовала на 11 языках имеющиеся законодательные директивы, создает онлайн-базу данных по вопросам законодательства и политики в отношении инвалидов и разрабатывала и осуществляла соответствующую политику в ряде развивающихся стран.

79. По случаю Международного дня инвалидов, темой которого в этом году будет "Достойный труд для инвалидов", будет проведен анализ принятых на международном и национальном уровнях мер, направленных на осуществление права инвалидов на достойный труд.

80. **Г-н Шульц** (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца), выступая по пункту 70 е) повестки дня, приветствует решимость гражданского общества и посла Новой Зеландии г-на Дона Макея, которые сыграли решающую роль в разработке Конвенции о правах инвалидов. Он заявляет, что общества Красного Креста и Красного Полумесяца во всем мире поддерживают руководящие принципы, изложенные в Конвенции, и поэтому ряд национальных обществ выражает удовлетворение тем, что 3 декабря будет отмечаться Международный день инвалидов. Федерация заранее выражает удовлетворение по поводу вступления в силу Конвенции и Факультативного протокола к ней, и рассмотрит с Управлением Верховного комиссара по правам человека вопрос о том, какой вклад она может внести в работу будущего Комитета по правам инвалидов. Она также планирует наладить сотрудничество в этой области с Межпарламентским союзом, выпустившим Справочник парламентария по Конвенции о правах инвалидов, который прекрасно дополняет Конвенцию.

81. Оратор рассказывает о деятельности Общества Красного Креста в Болгарии, которое осуществляет руководство программой оказания медицинской

помощи на дому, в том числе и для инвалидов. Эта программа пользуется поддержкой со стороны правительства Болгарии, а также обществ Красного Креста Швейцарии, Германии и Италии. Эти усилия прекрасно вписываются в рамки целей международного сотрудничества, определенных в статье 32 Конвенции.

82. Оратор также выражает удовлетворение ролью Информационной сети о правах ребенка в области распространения информации об инвалидах и работой Департамента по экономическим и социальным вопросам в области прав инвалидов, представленной на его новом web-сайте с выразительным названием "Enable" (сделать автономным). Мероприятия, проводимые совместно с инвалидами и в интересах инвалидов, во многих отношениях являются иллюстрацией темы тридцатой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца "Вместе во имя гуманности", которая пройдет в Женеве в конце ноября.

83. Касаясь работы национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, в странах, которые сталкиваются с проблемой противопехотных мин, выступающий напоминает, что Оттавская конвенция, вторая годовщина которой отмечается в этом году, также приобретает большое значение во всем, что касается инвалидов. Он рассказывает о деятельности Красного Креста в Мозамбике, которая полностью отвечает требованиям в области международного сотрудничества и помощи, предусмотренным статьей 6 Оттавской конвенции о противопехотных минах.

84. **Г-н Ахмед** (Судан), осуществляя свое право на ответ на выступление представителя Австралии о положении с правами человека в Судане, отмечает, что оно является необъективным и политизированным. Всем известно, что Австралия не может служить примером в области поощрения и защиты прав человека, принимая во внимание то, как она обращается с иммигрантами и коренным населением. Надо надеяться, что у нее найдется мужество признаться в нарушениях, которые она сама допускает, прежде чем заниматься рассмотрением положения с правами человека в других странах.

85. **Г-н Навоти** (Фиджи), осуществляя свое право на ответ, отмечает, что Австралия посчитала уместным упомянуть о положении с правами человека в его стране по пункту 70 с) повестки дня, но что вместе с тем ее неблагоприятное и неуместное выступление

ни в коей мере не способствует возрождению Фиджи. Средства массовой информации, представители правовых и судебных органов больше не подвергаются давлению, и страна стремится к сотрудничеству с международным сообществом в этой области. Кроме того, временно исполняющий обязанности премьер-министра заверил Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций и Форум островов Тихого океана, что выборы пройдут в 2009 году.

86. Австралия, соответственно, знает, что Острова Фиджи нуждаются не в угрозах, а в содействии на своем пути к демократическому управлению, и должна отдавать себе отчет, что страна идет вперед и не шадит никаких усилий для восстановления парламентской демократии.

87. **Г-н Пак** (Корейская Народно-Демократическая Республика), осуществляя свое право на ответ на выступление представителя Японии, отмечает, что вопрос о похищении японских граждан уже решен и что судьба примерно десяти граждан этой страны не может идти ни в какое сравнение с судьбой 8,4 миллиона корейцев и, в частности, 200 000 женщин для утех, которые были захвачены Японией. Он утверждает, что его правительство, тем не менее, по просьбе Японии провело официальное расследование и что власти Японии были информированы о его результатах. Было подтверждено, что 13 японцев были похищены в период конца 1970-х и начала 1980-х годов, что 5 из них еще живы и получили разрешение вместе со своими детьми вернуться в Японию, а 8 человек скончались. Правительство Корейской Народно-Демократической Республики официально выразило сожаление и дало все необходимые разъяснения по этому поводу. Японские власти даже выразили правительству КНДР свою благодарность за искренние усилия и благожелательно отнеслись к тому, чтобы не обнародовать эти факты. Если они хотят урегулировать вопрос, им следует, прежде всего, информировать семьи погибших и больше не будоражить общественность.

88. Оратор утверждает, что его правительство будет продолжать делать все возможное, чтобы найти решение вопроса в рамках осуществления декларации, принятой двумя странами в сентябре 2002 года, и выражает надежду, что правительство Японии будет исходить из сложившейся ситуации и проявит благоразумие.

89. Что касается заявления Австралии, то оратор не имеет намерения отвечать на него подробно, так как оно абсурдно и исходит из политических мотивов.

90. **Г-н Кэ Юшан** (Китай), осуществляя свое право на ответ на выступление на этом утреннем заседании швейцарской делегации по поводу смертной казни, отмечает, что китайское уголовное право строго ограничивает сферу применения смертной казни, которая применяется только к кучке лиц, обвиняемых в совершении особо тяжких преступлений. В 2006 году число приговоренных к смертной казни достигло самого низкого уровня за последние 10 лет. Тем не менее смертная казнь не относится к вопросу о правах человека и не запрещена международным правом.

91. Когда Всеобщая декларация прав человека и Международный пакт о гражданских и политических правах вступали в силу, подавляющее большинство стран, представленных сегодня в Организации Объединенных Наций, прибегали к смертной казни, и более 80 стран продолжают применять ее в настоящее время. Это просто говорит о том, что ситуация в каждой стране разная, как и сроки, намеченные для окончательной отмены смертной казни. Поэтому оратор считает, что те страны, которые еще совсем недавно были сторонниками смертной казни, должны воздерживаться от навязывания другим своих новых взглядов.

92. **Г-н Хла Мьинт** (Мьянма), осуществляя свое право на ответ на выступления представителей Австралии, Новой Зеландии, Норвегии и Японии, которые выступили с резкой критикой его страны на этом утреннем заседании, отмечает, что подробные разъяснения в связи с последними событиями уже были даны Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и что, кроме того, он получил приглашение посетить страну, так же как и господин Гамбари. Оратор считает, что продолжающаяся критика в адрес его страны отнюдь не помогает ей принять необходимые меры.

93. **Г-н Синё** (Япония), осуществляя свое право на ответ на заявление представителя Корейской Народно-Демократической Республики, отмечает, что это заявление является необоснованным и что он не может согласиться с ним. Похищения людей представляют собой одну из самых серьезных проблем, касающихся не только Японии, но и, как стало известно, других стран, таких как Таиланд и Румыния.

94. В своей резолюции о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, принятой в декабре 2006 года, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций высказала серьезную обеспокоенность по поводу похищения иностранцев.

95. Японское правительство, со своей стороны, установило, что 17 жертв этих похищений людей являются гражданами Японии. Из этих 17 человек в Японию вернулись только пятеро. Из 12 остальных, по заявлению властей КНДР, 8 человек, якобы, скончались, а 4 вообще не въезжали в страну. Япония не может принять это объяснение и должна исходить из предположения, что 12 человек, считающиеся пропавшими без вести, все еще живы.

96. Касаясь заявления, согласно которому правительство Корейской Народно-Демократической Республики сотрудничает с Японией, оратор отмечает, что это сотрудничество является недостаточным. Выяснилось, что останки одной похищенной японки содержали ДНК нескольких человек. Оратор хотел бы получить разъяснение по поводу этой ошибки.

97. Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям лиц, которая занималась расследованием девяти нераскрытых исчезновений людей, в том числе восьми японцев, также высказала пожелание, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика приняла меры с целью пролить свет на этот вопрос.

98. Оратор настойчиво повторяет, что президент Ким Чен Ир подтвердил похищение японских граждан, принес свои извинения по этому поводу премьер-министру Японии во время его визита в Пхеньян в сентябре 2002 года и пообещал в 2004 году продолжить начатое расследование.

99. Необходимо, таким образом, чтобы КНДР, которая несет ответственность за тяжкие преступления и серьезные нарушения прав человека и международного права, разрешила похищенным лицам вернуться в свои страны происхождения. Япония, со своей стороны, готова продолжить консультации с Корейской Народно-Демократической Республикой, с тем чтобы добиться нормализации отношений между двумя странами.

100. **Г-н Пак** (Корейская Народно-Демократическая Республика), отвечая представителю Японии, говорит, что намек на другие страны является

безосновательным. Что касается утверждения о том, что 12 похищенных людей якобы еще живы, они имели бы смысл только в том случае, если бы мертвые могли ожить. В этой связи следует отметить, что восемь человек, о которых японцы говорили, что они похищены КНДР, были обнаружены в Японии. При этом японские власти доходят до того, что заявляют, что они не уверены в том, что останки, которые были ими получены, были переданы мужем покойной.

101. Хотя в этих условиях очень трудно сотрудничать с Японией, КНДР по-прежнему будет делать все возможное, чтобы честно решить эти вопросы.

102. **Г-н Синё** (Япония), отвечая представителю Корейской Народно-Демократической Республики, отмечает, что рассматриваемый вопрос касается не только Японии, но и всего международного сообщества. В своем докладе г-н Мунтарбхорн указал, что, начиная с 1970-х годов, несколько японских граждан были похищены агентами КНДР, вероятно, в шпионских целях. Пять из них вернулись в Японию, а исчезновения других остались нераскрытыми. Также остались нераскрытыми случаи исчезновения граждан других стран, которые, вероятно, были похищены КНДР.

103. Как было отмечено в докладе Генерального секретаря и в последних резолюциях Генеральной Ассамблеи, эти похищения людей являются грубым нарушением основных прав человека граждан суверенных государств, и следует пролить свет на этот вопрос.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.